

A HISTORIC REIGN • UN RÈGNE HISTORIQUE



“Canadians have, by their own endeavours, built a country and society which is widely admired across the world. I am fortunate to have been witness to many of the developments and accomplishments of modern Canada. As Queen of Canada for nearly six decades, my pride in this country remains undimmed.”

Her Majesty The Queen, Halifax, Nova Scotia, June 28, 2010



« Les Canadiens ont, à force d'efforts, bâti un pays et une société largement admirés dans le monde entier. J'ai eu la chance d'avoir été témoin de nombre de progrès et de réalisations du Canada moderne. À titre de reine du Canada depuis presque six décennies, ma fierté en ce pays n'a pas diminué. »

Sa Majesté la Reine, Halifax (Nouvelle-Écosse), 28 juin 2010



Left/À gauche: © Government of Canada, Chris Jackson/Getty Images • Gouvernement du Canada, Chris Jackson/Getty Images

Right/À droite: © Estate of Yousuf Karsh • Succession de Yousuf Karsh